

## January 20, 2020 @ 4:00 p.m./20 janvier 2020 à 16 h

### REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

Mayor Dawn Arnold, in the Chair  
Deputy Mayor P. Boudreau  
Councillor G. Turner  
Councillor S. Crossman  
Councillor P. Thériault

Councillor C. Léger  
Councillor B. Lawrence  
Councillor B. Butler  
Councillor B. Hicks  
Councillor P. Pellerin

Absent/Absents:  
Councillor S. Edgett

#### **1.** CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

#### **2.** ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

#### **3.** CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

#### **4.** ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Special Public Council meeting – November 12, 2019/Séance extraordinaire publique – 12 novembre 2019

Regular Public Council meeting – December 16, 2019/Séance ordinaire publique – 16 décembre 2019

---

#### **5.** CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

---

#### **6.** PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

##### **6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

Other Presentation/Autres présentations

##### **6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

6.2.1 **Presentation** – Moncton Lions Community Centre

**Présentation** – Centre communautaire Moncton Lions

6.2.2 **Presentation** – Poets Flyé-es – Community Projects

**Présentation** – Poètes Flyé-es – Projets communautaires

---

#### **7.** PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Hearing** – Development Charge By-law

**Motion: That** Council adopt the proposed:

- 1) Development Charge By-law # Z-1519, by giving 2nd and 3rd readings;
- 2) Development Charge Principles Framework; and
- 3) Development Charge Background Study – Twin Oaks Extension.

Moved by: Deputy Mayor Boudreau  
Seconded by: Councillor Hicks

**MOTION CARRIED**

**Audience publique** – Arrêté sur les redevances d'aménagement

**Motion :** Que le Conseil municipal adopte :

- 1) L'arrêté Z-1519 sur les redevances d'aménagements en procédant aux deuxième et troisième lectures.
- 2) Le cadre des principes des redevances d'aménagement.
- 3) L'étude du contexte des redevances d'aménagement relative au prolongement de la promenade Twin Oaks.

Proposée par le maire adjoint Boudreau  
Appuyée par le conseiller Hicks

**MOTION ADOPTÉE**

7.2 **Housekeeping Amendment** – Zoning By-law – Fees and Charges By-law

**Motion:** That Council adopt proposed amending Zoning By-law # Z-213.69 by:

- 1) Giving first reading to the By-law;
- 2) Referring the By-law to the Planning Advisory Committee for its written views; and
- 3) Setting a Public Hearing date for February 18, 2020.

Moved by: Councillor Léger  
Seconded by: Councillor Turner

**MOTION CARRIED**

*Councillor Crossman was not present for the vote*

**Modification d'ordre administratif** – Arrêté de zonage – Arrêté concernant les droits, tarifs et redevances

**Motion :** Que le Conseil municipal adopte la modification que l'on propose d'apporter à l'Arrêté de zonage n° Z-213.69 :

- 1) en procédant à la première lecture de l'Arrêté;
- 2) en demandant au Comité consultatif d'urbanisme ses avis par écrit;
- 3) en fixant au 18 février 2020 la date de l'audience publique.

Proposée par le conseiller Léger  
Appuyée par le conseiller Turner

**MOTION ADOPTÉE**

*Conseiller Crossman n'était pas présent pour le vote*

---

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Susan Edgett  
Paul Pellerin  
Pierre Boudreau  
Greg Turner  
Shawn Crossman

Paulette Thériault  
Blair Lawrence  
Charles Leger  
Bryan Butler  
Brian Hicks  
Dawn Arnold

---

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – December 16, 2019

That Moncton City Council ratify the 'Affordable Housing – Prioritization Policy for Developments,' as approved at the December 16, 2019 Committee of the Whole meeting, to be in effect on March 2, 2020.

Moved by: Councillor Léger  
Seconded by: Councillor Lawrence

**MOTION CARRIED**

**Recommandation(s)** – Comité plénier – 16 décembre 2019

Que le Conseil ratifie la Politique de priorisation en matière d'aménagement de logements abordables, approuvée lors de la séance du Comité plénier du 16 décembre 2019 et qui doit entrer en vigueur le 2 mars 2020.

Proposée par le conseiller Léger  
Appuyée par le conseiller Lawrence

**MOTION ADOPTÉE**

---

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

---

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment in a By-Law Respecting Fees, Rates and Charges for Services Provided by the City Of Moncton being By-Law A-1318.1 – *Second and third Reading*

**Motion:** I would move that 2<sup>nd</sup> Reading be given to By-Law A-1318.1.

Moved by : Councillor Léger  
Seconded by : Councillor Lawrence

**MOTION CARRIED**

**Motion:** I would move that 3<sup>rd</sup> reading be given and that by-law A-1318.1 be ordained and passed and the Mayor and City Clerk be authorized to affix the corporate seal thereto.

Moved by : Deputy Mayor Boudreau  
Seconded by : Councillor Lawrence

**MOTION CARRIED**

**Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton soit l'arrêté A-1318.1 – *Deuxième et troisième lectures*

**Motion:** Je propose que l'on procède à la deuxième lecture de l'arrêté A-1318.1.

Proposée par le conseiller Léger  
Appuyée par le conseiller Lawrence

**MOTION ADOPTÉE**

**Motion:** Je propose que l'on procède à la troisième lecture de l'arrêté A-1318.1 décrété et adopté, et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à le signer et à y apposer le sceau de la Ville de Moncton.

Proposée par le maire adjoint Boudreau  
Appuyée par le conseiller Lawrence

**MOTION ADOPTÉE**

11.2 **A By-Law** Respecting Development Charge in the City of Moncton being By-Law Z-1519 – *Second and Third Readings (subject to approval of item 7.1)*

**Motion:** I would move that 2<sup>nd</sup> Reading be given to By-Law Z-1519.

Moved by : Councillor Léger  
Seconded by : Deputy Mayor Boudreau

**MOTION CARRIED**

**Motion:** I would move that 3<sup>rd</sup> reading be given and that by-law Z-1519 be ordained and passed and the Mayor and City Clerk be authorized to affix the corporate seal thereto.

Moved by : Deputy Mayor Boudreau  
Seconded by : Councillor Léger

**MOTION CARRIED**

**Arrêté** concernant la redevance d'aménagement dans la Ville de Moncton soit l'arrêté Z-1519 –  
*Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

**Motion:** Je propose que l'on procède à la deuxième lecture de l'arrêté Z-1519.

Proposée par le conseiller Léger  
Appuyée par le maire adjoint Boudreau

**MOTION ADOPTÉE**

**Motion:** Je propose que l'on procède à la troisième lecture de l'arrêté Z-1519 décrété et adopté, et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à le signer et à y apposer le sceau de la Ville de Moncton.

Proposée par le maire adjoint Boudreau  
Appuyée par le conseiller Léger

**MOTION ADOPTÉE**

11.3 A By-Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, Being By-Law Z-213.69  
*(subject to approval of item 7.2)*

*First Reading only*

Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.69  
*(sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

*Première lecture*

---

**12.**

**NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

---

**13.**

**APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

**14.**

**ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE**